



EUROOPA LIIDU  
NÕUKOGU

Brüssel, 3. märts 2014  
(OR. en)

7146/14

OJ CRP1 9

### **ESIALGNE PÄEVAKORD**

---

Teema:	ALALISTE ESINDAJATE KOMITEE (COREPER I) 2488. koosolek
Kuupäev:	5. ja 7. märts 2014
Kellaeg:	10.30, 10.00
Koht:	Brüssel

---

### **KOLMAPÄEVAL, 5. MÄRTSIL 2014 (kl 10.30) TOIMUV KOOSOLEK**

1. Esialgse päevakorra vastuvõtmine

## **II**

2. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv direktiivi 96/71/EÜ (**töötajate lähetamise** kohta seoses teenuste osutamisega) jõustamise kohta (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
  - Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil  
6327/14 SOC 101 MI 140 COMPET 87 CODEC 359
    - + ADD 1
    - + ADD 2

3. **Töötasud (esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**

- a) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kohandatakse alates 1. juulist **2011** Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate **töötasusid ja pensione** ning nimetatud töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid **paranduskoefitsiente**
- b) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kohandatakse alates 1. juulist **2012** Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate **töötasusid ja pensione** ning nimetatud töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid **paranduskoefitsiente**
  - Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
  - **(võim.)** Mitteametliku kolmepoolse kohtumise ettevalmistamine
  - **(võim.)** Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil

**[Seda punkti käsitletakse  
piiratud koosseisus]**

## REEDEL, 7. MÄRTSIL 2014 (kl 10.00) TOIMUV KOOSOLEK

### I<sup>(1)</sup>

4. Vastused Euroopa Parlamendi liikmete poolt nõukogule esitatud kirjalikele küsimustele (+)
- a) E-013701/2013 – esitaja Lara Comi (PPE)  
Toodete päritolu märkimise ja toodete jälgitavuse eeskirjad  
6980/14 PE-QE 79
  - b) E-013913/2013 – esitaja Auke Zijlstra (NI)  
Liikmesriigid vastu Euroopa Prokuratuuri loomisele  
6982/14 PE-QE 80
  - c) E-014192/2013 – esitaja Luis de Grandes Pascual (PPE)  
Määruse (EÜ) nr 391/2009 (laevade kontrolli ja ülevaatusega tegelevate organisatsioonide ühiste eeskirjade ja standardite kohta) rakendamine  
6260/14 PE-QE 53
  - d) E-014205/2013, E-014208/2013, E-014211/2013 ja E-014214/2013 – esitaja José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (PPE)  
Assotsieerimisleping Tšiiliga  
ELi ja Tšiili assotsieerimisleping: eelseisvad läbirääkimised  
Uue Tšiiliga sõlmitava assotsieerimisleping üle peetavate läbirääkimiste prioriteet  
ELi ja Tšiili assotsieerimisleping  
6321/14 PE-QE 56
  - e) E-014343/2013 – esitaja Rosa Estaràs Ferragut (PPE)  
Marrakechi lepingu ratifitseerimine ELi poolt  
6209/14 PE-QE 52
  - f) P-014368/2013 – esitaja Syed Kamall (ECR)  
Isiku lisamine isikute ja üksuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid  
6929/14 PE-QE 78
  - g) E-000318/2014 – Iesitajad ñaki Irazabalbeitia Fernández (Verts/ALE), Izaskun Bilbao Barandica (ALDE), Salvador Sedó i Alabart (PPE) ja Ramon Tremosa i Balcells (ALDE)  
Keelte harta ja ühinemine ELiga (2)  
6313/14 PE-QE 55

5. Nõukogu istungite protokollide kavandid (°)
- a) Euroopa Liidu Nõukogu 3276. istung (konkurentsivõime (siseturg, tööstus, teadusuuringud ja kosmos)) 2.–3. detsembril 2013 Brüsselis  
 17312/13 PV/CONS 59 COMPET 898 RECH 591 ESPACE 103  
 + ADD 1 REV 1  
 + ADD 1 REV 1 COR 1 (es)  
 + ADD 1 REV 1 COR 2
- b) Euroopa Liidu Nõukogu 3278. istung (transport , telekommunikatsioon ja energeetika) 5. detsembril 2013 Brüsselis  
 17517/1/13 PV/CONS 61 TRANS 660 TELECOM 342 ENER 572 REV 1  
 + ADD 1
6. Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituudi haldusnõukogu Eesti liikme Käthlin SANDERI ametisse nimetamine tagasiastunud liikme Marion PAJUMETSA asemele  
 – Vastuvõtmine  
 7092/114 SOC 168
7. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 1308/2013 ning määrust (EL) nr 1306/2013 haridusasutustes puu- ja köögivilja, banaanide ning piima jaotamise toetuskava osas (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)  
 – Vabatahtlik konsulteerimine Regioonide Komiteega (°)  
 5958/14 AGRI 53 AGRIFIN 6 AGRIORG 12 CODEC 270  
 6784/14 AGRI 132 AGRIFIN 20 AGRIORG 26 CODEC 509
8. Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr .../..., 17.1.2014, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1315/2013 seoses selle III lisa täiendamisega uute näitlike kaartidega  
 – Otsus mitte olla vastu eelnõu vastuvõtmisele  
 5528/14 TRANS 23 DELACT 9  
 + ADD 1-3  
 6889/14 TRANS 91 DELACT 41

9. Komisjoni määrus (EL) nr .../..., XXX, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/125/EÜ rakendamise kohta seoses väikeste, keskmiste ja suurte jõutrafodega
- Otsus mitte olla vastu eelnõu vastuvõtmisele  
5997/14 ENER 39 ENV 93  
7012/14 ENER 87 ENV 195
10. Komisjoni määrus (EL) nr .../..., XXX, millega sätestatakse proovivõtu- ja analüüsimeetodid dioksiinide, dioksiinitaoliste PCBde ja mittedioksiinitaoliste PCBde sisalduse kontrollimiseks teatavates toiduainetes ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 252/2012
- Otsus mitte olla vastu eelnõu vastuvõtmisele  
6792/14 DENLEG 46 AGRI 133 SAN 89  
6758/14 DENLEG 41 AGRI 126 SAN 85  
+ ADD 1
11. Komisjoni määrus (EL) nr .../..., XXX, millega lubatakse erand teatavatest määruse (EÜ) nr 852/2004 II lisa sätetest, mis on seotud vedelate õlide ja rasvade mereveoga
- Otsus mitte olla vastu eelnõu vastuvõtmisele  
6648/14 AGRILEG 39 DENLEG 36  
+ ADD 1  
7084/14 AGRILEG 52 DENLEG 52
12. Euroopa Kontrollikoja eriaruanne nr 12/2013: „Kas komisjon ja liikmesriigid suudavad tõendada, et ELi eelarvest maaelu arengu poliitikale eraldatud vahendeid kasutatakse otstarbekalt?”
- Nõukogu järelduste vastuvõtmine  
6987/14 AGRIFIN 25 FIN159 AGRI 151 AGRISTR 10

13. Nõukogu rakendusotsus, millega kehtestatakse nimekiri ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastases võitluses koostööd mittetegevatest kolmandatest riikidest vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2008, millega luuakse ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks
- Vastuvõtmine  
6262/14 PECHE 61  
+ COR 1  
+ COR 2 (mt)  
7005/14 PECHE 98  
+ ADD 1
14. **(võim.)** Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1005/2008, millega luuakse ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**
- Mitteametlikuks kolmepoolseks kohtumiseks antud volituste kinnitamine  
5624/1/14 PECHE 27 CODEC 168 REV 1
15. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 443/2009, et määrata kindlaks meetodid uute sõiduautode CO2-heite vähendamise 2020. aasta sihttaseme saavutamiseks **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud + avaldus)**
- Seadusandliku akti vastuvõtmine  
PE-CONS 120/13 ENV 1159 ENT 332 CODEC 2811  
6642/14 CODEC 454 ENV 154 ENT 52  
+ ADD 1
16. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Euroopa abifondi enim puudustkannatavate isikute jaoks **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud + avaldus)**
- Seadusandliku akti vastuvõtmine  
PE-CONS 132/13 SOC 1048 FSTR 170 CADREFIN 376 REGIO 310  
CODEC 2989  
6646/14 CODEC 456 SOC 136 FSTR 6 CADREFIN 25 REGIO 19  
+ ADD 1

17. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse teatavate turulepääsu tingimuste osas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**
- Seadusandliku akti vastuvõtmine  
PE-CONS 140/13 ENV 1218 MI 1180 AGRI 866 CHIMIE 143 CODEC 3022  
6647/14 CODEC 457 ENV 156 MI 180 AGRI 117 CHIMIE 8
18. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1198/2006 (Euroopa Kalandusfondi kohta) seoses teatavate sätetega, mis käsitlevad finantsstabiilsuse säilitamisega tõsistes raskustes või sellises ohus olevate teatavate liikmesriikide finantsjuhtimist **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**
- Seadusandliku akti vastuvõtmine  
PE-CONS 28/14 PECHE 49 CADREFIN 20 CODEC 292  
6912/14 CODEC 559 PECHE 94 CADREFIN 37
19. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse üleeuroopalisi telekommunikatsioonitaristu valdkonna võrke hõlmavaid suuniseid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1336/97/EÜ **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud + avaldus)**
- Seadusandliku akti vastuvõtmine  
PE-CONS 116/13 TELECOM 311 AUDIO 115 CODEC 2614  
6911/14 CODEC 558 TELECOM 62 AUDIO 10  
+ ADD 1
20. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse programm „Tervis majanduskasvuks”, liidu kolmas tervisevaldkonna tegevusprogramm aastateks 2014–2020 **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**
- Seadusandliku akti vastuvõtmine  
PE-CONS 105/13 SAN 399 PHARM 58 MI 903 CADREFIN 266 CODEC 2329  
6917/14 CODEC 561 SAN 97 PHARM 22 MI 211 CADREFIN 38

## II

21. Ühisavalduse eelnõu: **Püügivõimsuse haldamine**
- Heakskiitmine  
7036/14 PECHE 100  
+ ADD 1  
7153/14 PECHE 105
22. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 302/2009, milles käsitletakse Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni varude taastamise mitmeaastast kava (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
  - (**võim.**) Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil
23. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ, millega luuakse ühenduses **kasvuhoonegaaside saastekvootidega** kauplemise süsteem, seoses sellise rahvusvahelise kokkuleppe rakendamisega 2020. aastaks, mille alusel kohaldatakse rahvusvahelise **lennunduse heitkoguste** suhtes ühtset üleilmset turupõhist meedet (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
  - (**võim.**) Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil
24. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus **invasiivsete võõrliikide** sissetoomise ja levimise ennetamise ja ohjamise kohta (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
25. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus **looduslike looma- ja taimeliikide** kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel (**uuesti sõnastatud**) (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest

26. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1013/2006 **jäätmesaadetiste kohta (esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
27. **(võim.)** Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 577/98 **töäjõu valikvaatluse** korraldamise kohta ühenduses **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**
- Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil  
6800/14 STATIS 25 SOC 152 ECOFIN 175 CODEC 515  
+ ADD 1
28. Ettepanek: nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel **Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni** merekeskkonna kaitse komitee 66. istungjärgul MARPOLi konventsiooni VI lisa muudatusettepanekute vastuvõtmise kohta, mis käsitlevad NOx-heite III taseme normide kohaldamise edasilükkamist
- Merenduse tööühmas toimunud arutelude tulemuste kaalumine  
6714/14 MAR 28 ENV 162  
7129/14 MAR 39 ENV 209
29. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus laevade ning nafta- ja gaasirajatiste põhjustatud merereostuse tõrjega seotud **Euroopa Meresõiduohutuse Ameti** tegevuse mitmeaastase rahastamise kohta **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
  - **(võim.)** Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil  
7017/14 MAR 36 FIN 160 CODEC 586 ENV 196
30. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv **alternatiivkütuste infrastruktuuri kasutuselevõtu** kohta **(esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest

31. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus koostalitlusvõimelise **ELi-ülese eCall-süsteemi** kasutuselevõtu kohta (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
  - (**võim.**) Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil
32. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 718/1999, mis käsitleb **ühenduse laevastiku mahutavuse poliitikat** siseveetranspordi edendamiseks (**esimene lugemine**) (**seadusandlikud arutelud**)
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
  - (**võim.**) Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil  
7021/14 TRANS 104 MAR 37 CODEC 587
33. Nõukogu 14. märtsi 2014. aasta istungi (**transport**, telekommunikatsioon ja energeetika) **esialgse päevakorra ettevalmistamine** <sup>(1)</sup>
1. Neljas raudteepakett  
Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse **Euroopa Liidu Raudteeametit** ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 881/2004 (**esimene lugemine**) (*seadusandlikud arutelud*)
    - Üldine lähenemisviis / eduaruanne  
6012/13 TRANS 38 CODEC 225  
+ ADD 1  
+ ADD 2  
6760/14 TRANS 77 CODEC 502
  2. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus koostalitlusvõimelise **ELi-ülese eCall-süsteemi** kasutuselevõtu kohta (**esimene lugemine**) (*seadusandlikud arutelud*)
    - Üldine lähenemisviis
  3. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 718/1999, mis käsitleb **ühenduse laevastiku mahutavuse poliitikat** siseveetranspordi edendamiseks (**esimene lugemine**) (*seadusandlikud arutelud*)
    - Üldine lähenemisviis  
13716/13 TRANS 474 MAR 132 CODEC 2034  
7001/14 TRANS 100 MAR 35 CODEC 583

4. Ettepanek: nõukogu määrus, millega luuakse **ühisettevõtte Shift2Rail**  
(*muu kui seadusandlik tegevus*)
- Nõukogu seisukoha vastuvõtmine  
17967/13 TRANS 682  
+ ADD 1  
6468/14 TRANS 60
5. Komisjoni teatis „Ühiselt konkurentsivõimelise ja **ressursitõhusa linnalise liikumiskeskonna** suunas” (*muu kui seadusandlik tegevus*)
- Poliitiline mõttevahetus  
18136/13 TRANS 689 ENER 596 ENV 1231 MI 1194 TELECOM 364  
+ ADD 1  
7002/14 TRANS 101 ENER 85 ENV 194 MI 219 TELECOM 64
34. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 2001/110/EÜ **mee kohta (esimene lugemine) (seadusandlikud arutelud)**
- Eesistujariigi ülevaade mitteametliku kolmepoolse kohtumise tulemustest
  - **(võim.)** Lõpliku kompromissteksti käsitlemine kokkuleppe saavutamise eesmärgil  
7161/14 DENLEG 54 AGRI 162 SAN 107 ENV 212 CODEC 622
- Muud küsimused

---

<sup>(1)</sup> Need punktid vaatab läbi Mertensi rühm 6. märtsil 2014.

(+) Punkt, mille võib vastu võtta vaikiva nõusoleku menetluse teel vastavalt nõukogu kodukorra artikli 12 lõikele 2.

(°) Punkt, mille kohta COREPER võib võtta vastu otsuse menetlusküsimustes vastavalt nõukogu kodukorra artikli 19 lõikele 7.